# **GOCKHUSER**

# s

# MITTEILUNGSBLATT DES QUARTIERVEREINS GOCKHAUSEN/GEEREN/TOBELHOF

#### **EDITORIAL**

Liebe Gockhuserinnen, Liebe Gockhuser.

Mit dem Schulanfang melden wir uns aus der Sommerpause zurück. Am 17. August haben unsere ganz kleinen wieder ihren grossen Tag. Es ist Schulanfang. Bitte fahren Sie vorsichtig und tragen Sie dazu bei, dass unsere Kinder einen guten Start haben.

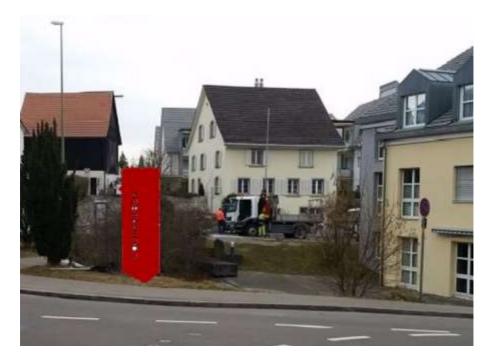
Leider haben wir einmal mehr Probleme Nachfolger für den Vorstand zu finden. Es gibt sehr wohl sehr engagierte Einwohner in Gockhausen, die sich aktiv einsetzen, dass die Lebensqualität in unserem Dorf erhalten oder sogar verbessert wird. Seit ich Mitglied im Vorstand des Quartiervereins bin. hat es immer wieder Anlass gegeben sich zur Wehr zu setzen. Persönlich finde ich schade, dass sich in Gockhausen bei solchen Anliegen oft sehr engagierte und aktive Grüppchen bilden, die sehr motiviert an solchen Projekten arbeiten, aber auf Anfrage, ob diese engagierten Leute nicht Mitglied des Vorstandes werden wollen, um gerade in solchen Angelegenheiten die Ressourcen des QV zu nutzen, bekomme ich die immer gleiche Antwort: Ich habe leider keine Zeit.

Stimmt, unsere Zeit ist begrenzt und wir alle wollen unsere Zeit im Rahmen einer ausgeglichenen work-life-balance möglichst effizient nutzten und dabei ist man natürlich froh, dass es Freiwillige gibt, die im Vorstand des QV für die Dorfgemeinschaft Anlässe wie den Samichlaus, Räbeliechtli und Grillfest organisieren. Aber wenn der Trend einmal mehr in die Richtung "Konsumieren, aber selber keinen Beitrag leisten" geht, dann sind wir wieder an dem Punkt angelangt an dem man sich fragen muss: macht der Quartierverein überhaupt noch Sinn?

.....ja und manchmal habe ich den Eindruck ausser einer Handvoll Stammlesern liesst sonst keiner den Gockhuser. Interessiert überhaupt jemand was ich hier Monat für Monat publiziere? Vielleicht sollte ich mir die durchschnittlichen 8 bis 9 Stunden Arbeit, die ich monatlich für den QV investiere schenken und statt dessen meine wenigen Leser persönlich bei einem Mittagessen updaten. Somit hätte ICH MEINE ZEIT auch optimal genutzt....

Annina Lutz

#### **GESTALTUNG DORFPLATZ**



Liebe Gockhuser und Gockhuserinnen. men. Die Abstimmung läuft online bis 30. Leider lag mir bei Redaktionsschluss der September 2015. letzten Ausgabe nur eines der beiden Projekte für die Neugestaltung des Dorfplatzes vor. Infolge dessen hat sich bei der kurzfristigen Anpassung ein Fehler eingeschlichen. Die Umfrage wird erst per Ende Juli bzw. Anfang August online geschaltet, und wir möchten Sie bitten für oder gegen eines der Projekte zu stim-

Nachfolgend nun das zweite Projekt für die Neugestaltung des Dorfplatzes zur Auswahl.

tung und Aufwertung des Dorfzent- montiert werden. rums als Ersatz zum bereits entfernten Bogen.

3er Säulen ca. 3m hoch. Die Säulen sollen eine Dreiecksform bekommen. In die Säulen würden die drei Quartiere Gockhausen. Tobelhof und Geeren des Quartiervereins integriert werden:

Säule 1: Gockhausen + Gockhusergüggel

Säule 2: Geeren + Gockhusergüggel

Säule 3: Tobelhof + Gockhusergüggel

Die Schriftzüge werden in die Säulen, hergestellt aus rostigem Stahl, gefräst

Ziel des Projekt Nr. 2 ist die Neugestal- und inwendig würde eine Beleuchtung

Ausserdem soll der Schaukasten mit den Informationen für unsere Einwohner. der Geplant ist eine gleichmässige Verteilung sich zur Zeit an der alten Bushaltestelle befindet, ebenfalls in den Dorfplatz integriert werden.

> Die geplante Realisierung würde durch BK Gartenbau Bruno Klingler durchgeführt.

> Die Säulen würde die Firma Petrig Metallbau in Hegnau herstellen.

> > Sebastian Pyka



## flüela Liegenschaftenservice

#### Ihr Allrounder für Haus und Garten

flüela bietet Ihnen folgende Dienstleistungen für Haus und Garten an:

- Regelmässige / einmalige Unterhaltsarbeiten
- Reparaturen, Renovationen, Umbauten
- Räumung und Entsorgung
- Bauleitung
- Hauswartung

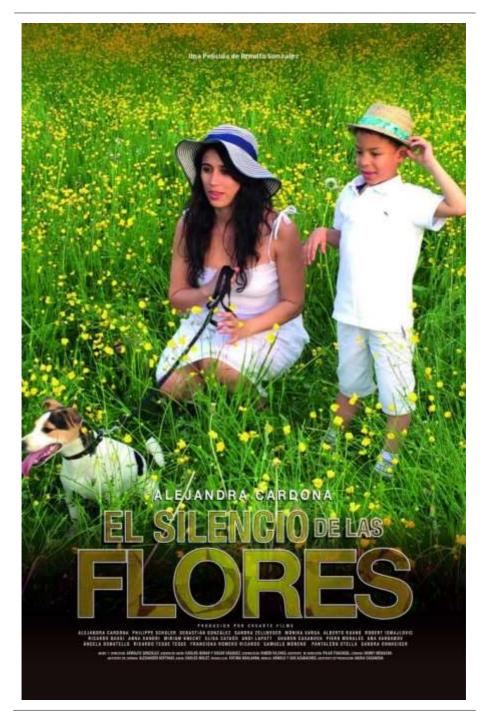
Und vieles mehr, fragen Sie einfach!

flüela Liegenschaftenservice

Hans Peter Flütsch Tichelrütistrasse 24 8044 Gockhausen

043 543 07 00 / 079 179 04 84

info@fluela.org / www.fluela.org



Protokoil des Stadtrates

Sitzung vom 11.06.2015



15-181 B3.5.3

Interpellation Stefan Kunz (Fraktion SP/Juso/Grüne) "Mobilfunkantennen in Wohnquartie-

ren"

Beantwortung (GR Geschäfts Nr. 41/2015)

#### Ausgangslage

Am 3. März 2015 reichte Gemeinderat Stefan Kunz (Fraktion SP/Juse/Grüne) folgende Interpellation beim Gemeinderat ein:

#### "Interpellation Mobilfunkantennen in Wohnquartieren

Die Politik steckt in Bezug auf Mobilfunkanlagen in einem Dilemma: Einerseits wird eie sich der gesundheitlichen Risiken von Funkstrehlung zunehmend bewusst und kann diese in ihrem Handein
nicht mehr ignorieren. Andererseits sieht sie das breite Bedürfnis für mobile Kommunikation in der
Bevölkerung. Es gibt heute aber bereits konzaptionelle, organisatorische, regulatorische und technische Möglichkeiten, um das gesundheitliche Risiko der steigenden Strahlenbelastung zu reduzieren
ohne auf mobile Kommunikation zu verzichten. Neue Technologien kombiniert mit Glasfasernetzwerken werden in Zukunft Funkstrahlung massiv reduzieren. Heutige Mobilfunkansätze könnten zum
Austaufmodell werden. Wie das Beispiel der geplanten, sehr gross dimensionierten Anlage in Gockhausen zeigt, führen solche Projekte oft zu grosser Unruhe und Bespronis in der Bevölkerung.

Die Stadt Dübendorf ist gemäss Polizeiverordnung Art. 10 (Immissionsschutz Grundsatz) verpflichtet, übermässige immissionen zu vermeiden. Unvermeidere Einwörkungen sind im Rahmen der Vorsorges oweit zu begrenzen, als dies technisch und betrieblich möglich sowie wirtschaftlich tragber ist. Vor diesem Hintergrund stellt sich die Frage der Güterabwägung. Ist es richtlig, eine neue Mobilfunkanteine in gut erschlossene Wohnquartiere zu stellen, damit das "immer schnefter" der Mobilfunkanbieter möglich wird? Zitat eines Anbieters letzte Woche: "Mit den neuen Natel-Datenpaketen surfen Sie jetzt bis zu Gx schneller" Würde nicht einfach eine Grundabdockung reichen? Die Antennendichte und -feistungen, welche für Gespräche und SMS nötig sind, betragen nur einen kleinen Bruchteil dessen, was für die möbile Unterhaltung via Internet (streaming von Musik, TV und Filmen etc.) benötigt wird.

In diesem Zusammenhang stellen sich folgende Fragen:

- 1. Im Kantonalen Richtplan wird verlangt, dass Kommunikationssysteme mit den Bedürfnissen in den einzeltren Gebieten und der gewänschten Siedlungsentwicklung abgustimmt sein m\u00e4ssen. Wie wird die Stadt D\u00e4bendorf diesem Artikel gerecht, wenn es um sine Bewilligung einer Antenne in einem Wohnquertier geht?
- 2. Inwiefern rechtfertigt eine Grundversorgung immer grössere Datenvolumina?
- 3. Ist der Stadtrat bereit, die Bau- und Zonenordnung mit Ausführungen zu Antennenanlagen zu ergänzen (wie zum Beispiel die Gemeinde Hinwit)? Darin soll u.a. festgehalten werden, dass Mobil-funkanlagen in erster Linie der Quatierversorgung zu dienen haben. Zudem sind Prioritäten bezüglich Standorlen notwendig: 1. Priorität: Industrie-, Gewerbe- oder Nicht-Bauzonen (unter Berücksichtigung der kantonalen Gesetzgebung). 2. Priorität: Zone für öffentliche Bauten in denen stark und mässig störende Betriebe zulässig sind. 3. Priorität: Zentrumszone und Wohnzonen mit Gewerber-leichterung. 4. Priorität: Kernzonen. Die Betreiber müssen entsprechend den Nachweis erbringen,

Protokoli des Stadtrates

Sitzung vom 11.06.2015



dass in den Zonen mit jeweits höherer Priorität keine Standorte zur Verfügung stehen und dass sie ein Gebiet nicht mit bewilligungsfreien Kleinstfunkzellen versorgen können.

Besten Dank für eine sorgfältige Beantwortung dieser Fragen."

#### Erwägungen

Die Interpellation von Stefan Kunz (Fraktion SP/Juso/Grüne) betreffend "Mobilfunkantennen in Wohnquartieren" ist am 17. März 2015 beim Stadtrat eingegangen. Der Stadtrat hat die Interpellation gestützt auf Art. 51 Abs. 4 der Geschäftsordnung innert vier Monaten, d. h. bis spätestens 17. Juli 2015, schrifflich zu beantworten.

#### Beschluss

Die Interpellation von Stefan Kunz wird wie folgt beantwortet:

Frage 1: Im Kantonalen Richtplan wird verlangt, dass Kommunikationssysteme mit den Bedürfnissen in den einzelnen Gebieten und der gewühschten Stedlungsentwicklung abgestimmt sein müssen. Wie wird die Stadt Dübendorf diesem Artikel gerecht, wenn as um eine Bewilligung einer Antenne in einem Wohnquartier geht?

Wie im Kantonalen Richtplan, Kap. 5.5 Kommunikation, vollständig zitiert, sollen Kommunikationssysteme, mit den Bedürfnissen in den einzelnen Gebieten und der gewönschten Siedlungsentwicklung abgestimmt sein, wobei grundsätzlich eine flächendeckende Grundversorgung zu gewährleisten ist. Kommunikationsanlagen sind möglichst innerhalb der Bauzenen zu realisieren oder in bestehende Bauten und Anlagen zu integrieren oder an diese anzugliedern. Mobilfunksendeanlagen ausserhalb des Baugebiets zu erstellen, ist wenig zweckmässig, wenn man bedenkt, dass erstens erhebliches Konfliktpotenzist mit dem Natur- und Landschaftsschutz besteht, und dass zweitens die Leistung bei der Sendeanlage und beim Empfangsgerät (und damit die Emittierung von Strahlung) erhöht werden müsste, well die Distanz zwischen Anlage und Nutzer größeser ist.

Mobilfunknetze sind zellulär, mit einer Vielzahl von Funkzellen, aufgebaut. Für den Aufbau des Funknetzes sind die konzessionierten Mobilfunkanbieter zuständig. Grundsätzlich sind die Anbieter dazu
verpflichtet, Antennenstandorte gemeinsam zu nutzen resp. den anderen Anbietern die Mitbenutzung
zu ermöglichen. Bisher hat sich jedoch gezeigt, dass sich innerhalb der Bauzone eine Mitbenutzung
und damit Konzentration an einem Standort nicht immer umsetzen tässt. Wenn der Anlagegrenzwert
an einem Ort mit empfindlicher Nutzung bereits durch die Antennen einer Mobilfunkbetreiberin praktisch ausgeschöpt wird, dann besteht kein Spielraum mehr für zusätzliche Antennen einer anderen
Anbieterin auf demselben Mast, ausser der Erstbenützer dieses Standorts würde freiwillig auf einen
Teil seiner bewilligten, teilweise mit Reserven versehenen Sendeleistung verzichten.

Aus diesen Überlegungen folgernd kann nicht darauf verzichtet werden, einzelne Mobilfunksendeanlagen auch in Wohnquartieren aufzustellen, um eine Abdeckung in ausreichender Qualität, bei stetig steigender Zahl der Nutzer, zu gewährleisten. Als baurechtlich zu bewilligende Anlage hat auch eine Mobilfunksendeanlage aber immerhin die Anforderungen von §238 PBG (Anforderung an die Gestaltung, befriedigende Gesamtwirkung) zu erfüllten.

Frage 2: Inwiefern rechtfertigt eine Grundversorgung immer grössere Datenvolumina?

Protokeli des Stadtrates

Sitzung vom 11.06.2015



Die Versorgung der Bevölkerung mit Mobilfunkdiensten zählt fernmelderechtlich heute nicht zur Grundversorgung. Die gesetziechen Bestimmungen zur Grundversorgung, wo der Gesetzgeber qualitative Vorgaben festgesetzt hat, können deshaib für den Bereich Mobilfunk nicht beigezogen werden. Im Gegensatz zur Grundversorgung soll in der Mobilfunkversorgung in der Schweiz so weit als möglich der Markt bzw. die Weitbewerbssituation zwischen den Anbietern spielen und für eine hohe Versorgungsqusitäts sorgen. Die konkurrierenden Anbieter sind entsprechend beatrebt, die Bedürfnisse der Kundinnen und Kunden bestmöglich zu befriedigen. Die angestrebte Oualität der Mobilfunkversorgung richtet sich vorab nach der Nachfrage im Markt. Die fortschreitende technische Entwicklung der Endgenäte erfaubt eine immer vieifältigere Anwendung der mobilen Funkdienste. Gleichzeitig sind die Anbieter bestrebt, höhere Übertragungskapazitäten bereit zu stellen. Eine Beschränkung ergibt sich für die einzelnen Sendeanfagen aufgrund der umweltrechtlich zulässigen Strahlungsleistungen.

Frage 3: Ist der Stadtrat bereit, die Bau- und Zonenordnung mit Ausführungen zu Antennenanlagen zu ergänzen (wie zum Beispiel die Gemeinde Hinwill)\* Darin soll u.a. festgehalten wurden, dass Mobilfunkanlagen in erster Linie der Quertierversorgung zu dienen haben. Zudem sind Prioritäten bezüglich Standorten notwendig: 1. Priorität Industrie-, Gewerbe- oder Nicht-Bauzonen (unter Berücksichtigung der kantonalen Gesetzgebung). 2. Priorität: Zene für öffentliche Bauten in denen stark und mässig störende Betriebe zulässig sind. 3. Priorität: Zentrumszone und Wohnzonen mit Gewerbeerleichterung. 4. Priorität: Kernzonen. Die Betreiber müssen entsprechend den Nachweis erbringen, dass in den Zonen mit jeweils höherer Priorität keine Standorte zur Verfügung stahen und dass sie aln Gebiet nicht mit bewilligungsfreien Kleinstfunkzellen versorgen können.

in der Bau- und Zonenordnung ist eine Prioritätenordnung (sog. Kaskadenmodell) mit der vom Interpellanten vorgenommenen Reihenfolge der Prioritäten, mit Ausnahme der Nicht-Bauzonen, grundsätzlich denkbar. Eine solche Prioritätenordnung ist allerdings nur zulässig, wenn sie raumplanerisch 
zweckmässig ist und sich als verhältnismässig erweist. Problematisch wird die Anwendung dieses 
Artikels dort, wo über grössere Siedlungsgebiete Standorte 1. oder 2. Priorität gar nicht vorhanden 
sind, beispielsweise in Gookhausen. Die Änderung der Bau- und Zonenordnung bedarf der Genehmigung der kantonalen Baudirektion, sie kann ausserdem auf rechtlichem Wege angefochten werden, 
womit mit jahrelangen Rechtsstreitigkeiten zu rechnen wäre.

Der Stadtrat hat gleichwohl einen Handlungsbedarf bei der Standortauswahl für Mobilfunksendeenlagen erkennt und sich deshalb mit Beschluss vom 26. Februar 2015 dafür ausgesprochen, einem Dislogmodell beizutreten. Dieses Dialogmodell basiert auf einer Vereinbarung über die Standortevaluation und «koordination Im Rahmen des kommunalen Baubewilligungsverfahrens, welche der Kanton Zürich mit den Mobilfunkbetreibern abgeschlossen hat. Die Vereinbarung verpflichtet die Mobilfunkbetreiber, angeschlossene Gemeinden periodisch über Bauvorhaben neuer Mobilfunksendeanlagen zu unterrichten. Darauffin können die Gemeinden im Dialog mit den jeweiligen Betreibern, in festgelegten Verfahrensschritten, den jeweils bestmöglichen Antennensfandort ererbeiten, bevor ein Baugesuch eingereicht wird.

In diesem Dialogmodell bestehen Möglichkeiten zur frühzeitigen Einflussnahme auf die Standortwahl, was schlussendlich zu besseren, von beiden Seiten akzeptierten Lösungen führen kann. Der Stadfrat will erste Erfahrungen mit dem Dialogmodell abwarten, bevor raumplanerische Massnahmen zur Standortsteuerung von Mobilfunksendeanlagen in Betracht gezogen werden.

Protokoli des Stadtrates





#### Mitteilung durch Protokollauszug

- Stefan Kunz, Gemeinderat Fraktion SP/Juso/Grüne, Säntisstrasse 7, 8600 Dübendorf
- Gemeinderatssekretariat z.H. des Gemeinderates zur Kenntnisnahme
- Stadtpräsident.
- Hochbauverstand
- Stadtplanung
- Leiterin Hochbau
- Akten

Stadtrat Dübendorf

Lothar Ziörjed Stadtpräsident Martin Kunz Stadtschreiber

#### INNER BUSHIDO CENTER MARTIAL ARTS SCHOOL-GOCKHAUSEN RÜTISTRASSE 52

TO THE PARTY OF TH

SHORIN RYU KARATE DO TAI CHI QI GONG TAI CHI SELF. DEFENSE KOBUDO

#### TRAININGSZEITEN:

MITTWOCH (Kinder Karate) 14:00-15:00Uhr SAMSTAG (Erwachsene) 15:3-16:30 Uhr

> INFO notes: www.innerbushidocenter.com 076 223 63 10

## Ihr Küchenspezialist in der Region



#### Noch nie war Design "Qualität" so günstig !

- Vergleichen Sie...... wir optimieren bereits vorhandene Offerten
- · Wir helfen Ihnen die richtige Auswahl zu treffen, Beratung bei Ihnen zuhause
- Persönliche Kundenbetreuung: von der Kontaktaufnahme bis Übergabe
- · Professionell, Kompetent, Kundenorientiert, fair
- · Virtuelle Küchenplanung mit 3D-Software

Neu im Angebot: Badzimmermöbel und Einbauschränke nach Mass

#### Moderne Ausstellungen in der Region

Offizieller Handelspartner der Küchenmarken:





(CH-Norm), www.veriset.ch

Wir freuen um auf Ihren Annuf, thre Fas-Nachricht oder ihr Mail:

# Stile Cucine ag

Küchen-Ambiente

Home Office

Im Tobelacker 13a, CH-8044 Gockhausen T 044 820 72 00 F 044 820 72 01 H 079 325 24 27

info@stilecucine.ch - www.stilecucine.ch

Antonio Ventimiglia Geschäftsführer

#### HOLLYWOOD MEETS GOCKHAUSEN

Mit dem Sitz der Cinerent, der Nähe zur Stadt Zürich und Architektonisch einzigartigen Obiekten, ist und war Gockhausen schon mehr als einmal Schauplatz für eine Film- bzw. Fernsehproduktion. So auch an einem sonnigen Sonntag im Mai.

Für den Film ,Das Schweigen der Blu-Schauplätze, sondern der Produzent und Drehbuchautor Arnulfo Gonzales lebt selber auch in Gockhausen. An besagtem Sonntag wurden noch ein paar Kinder als Statisten für eine Szene im Kindergarten gesucht. Gedreht wurde auf dem Schulhausareal in Gockhausen. Mein Sohn. der einer der Statisten sein durfte war sehr aufgeregt. Grosse Schauspielerische Leistung war jedoch nicht gefragt, denn er musste das spielen, was er am besten konnte: Einen sechs jährigen Jungen im Kindergarten. Entsprechend schnell waren die Szenen im Kasten und wir durften wieder nach Hause gehen.



Das Schweigen der Blumen erzählt die Geschichte der kolumbianischen Migrantin Julia in der Schweiz, Julia (30) ist Mutter eines 6-jährigen Sohnes Marco und ist mit einem Schweizer (Daniel, 39) verheiratet. Daniel trinkt seit einiger Zeit etwas mehr, weil er sich von Julia vernachlässigt men' ist nicht nur Gockhausen einer der fühlt und nicht weiss, wie er die Ehekrise bewältigen soll, währen Julia es schafft an einer Schweizer Universität Kunstgeschichte zu studieren, und für ihre Träume kämpft und dafür eine gute Mutter und Ehefrau zu sein. Es wird ihr aber alles zu viel und der Stress beginnt an ihren Nerven zu nagen. Daniel möchte seine alte Julia zurück, die unbeschwert und immer für ihn da war. Julia fühlt sich von Daniel unverstanden und durch seine Forderungen nach mehr Nähe und Zuneigung bedrängt. Bei einem wiederholten Annäherungsversuch seitens Daniels, bei dem Julia ihn wiedermal abweist, eskaliert die Situatibis es zur Gewaltanwendung kommt und Daniel sie mitten in der Nacht aus dem Haus wirft.

Julia fühlt sich verloren mitten in der Nacht mit ihrem kleinen Sohn auf der Strasse, denn bisher hatte sie ein sehr behütetes Leben an der Seite ihres Mannes geführt. Sie ruft verschiedene Freundinnen an und findet schliesslich Unterschlupf bei Rosa, heit erinnert. Dieses Blumengemälde einer alternativen Mitstudentin, in ei- begleitet Julia auf ihrem steinigen nem besetzten Haus. Julia beginnt Weg ihre Träume zu verwirklichen. nun schlagartig sich dem Leben als allein erziehende Mutter zu stellen. Filmstart ist im Februar/ März 2016 und muss sich gleichzeitig auf ihr Abschlussexamen vorbereiten. Ohne ihren Mann sind ihr alle finanziellen Mittel entzogen worden, weshalb sie mit Hippies und Obdachlosen in dem besetzten Haus für eine Zeit versucht zu überleben. Julia schöpft ihre Kraft aus ihrer glücklichen Kindheit in ihrer Heimat Kolumbien, umgeben von Blumen. Und es ist ein Bild einer bezaubernden Blumenlandschaft. welches Julias Vater ihr geschenkt hat, dass sie an ihre sorglose Kind-



### Ihr kompetenter Partner für Ihre Haustechnik

Umbau, Neubau, Reparaturen



Schulhausstrasse 27 | 8600 Dübendorf

Tel. 044 820 10 71 | info@mozzettihaustechnik.ch

www.mozzettihaustechnik.ch

#### **BALANCE - GÖNNEN SIE SICH ZEIT FÜR SICH**

Den ganzen Tag sitzen, am Computerbildschirm arbeiten, den ganzen Tag stehen, lange Autofahrten unternehmen, Terminen nachrennen – wer kennt das nicht? Verspannungen melden sich, hier zwickt's und dort tut's weh, man war auch schon mal lockerer und beweglicher.... Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt?

Interview mit Rita Attinger Ribbe, IKAMED Kinesiologin und Brain Gym Teacher.

28 Jahre jung, in Gockhausen aufge-Gockhausen treu, wo sie das Leben zwischen Natur und Stadt zu schätzen weiss. gen in den Alltag einbauen.

#### Was ist Balance?

Wir üben leichte Bewegung und Entspannung. Die täglichen Belastungen können zu Anspannung führen, Leistungs- und Zeitdruck rauben uns Energien, die es wieder auszugleichen gilt. Wir nützen Elemente aus der Kinesiologie und aus Brain Gym, unternehmen gemeinsam innere Bilderreisen oder lassen uns von

den Klängen der Klangschalen tragen. Unsere Aufmerksamkeit richtet sich nach innen, achtsam gehen wir mit uns selber und unseren Kräften um. Die Stunde ist unsere Pause im Alltag, wir tanken Energie, kräftigen und lockern unsere Muskeln, jede/r erlebt dabei individuell, was einem gut tut.

Man kann sich ab dem 7. September 2015 jeden Montagabend von 19:30-20:30 Uhr in einem stimmungsvollen Übungsraum in Gockhausen diese Auszeit gönnen.

wachsen und zur Schule gegangen, bleibt Jede/r nimmt für sich das heraus, was für einen passt und kann zu Hause die Übun-

#### Wer soll zu dir ins Balance kommen?

Alle Erwachsenen, die sich einfach etwas Gutes tun wollen, die merken, dass ihre Ressourcen nicht unbegrenzt sind oder solche, die eine Alternative zum angespannten Alltag suchen.

#### Wie sieht eine "Balance-Lektion" bei dir aus?

Einstieg mit Bildern und Inputs zum jewei- gegen Voranmeldung) Jede weitere Monligen Thema, jede Stunde sieht etwas tagabend-Lektion kommt auf Fr. 25.-. Es anders aus. Die Teilnehmenden sitzen gibt 10er-Karten und Quartalsabonneoder liegen in lockerer Kleidung beguem mente. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. auf einer weichen Unterlage. Innert eines Jahreszyklus kommen 5 grosse Themen dran. Wir beginnen im September mit dem Element "Erde". Dazu gehören beispielsweise Belange der Verdauung/ Ernährung (körperlich) oder des eigenen Zentrums, der inneren Zufriedenheit (seelisch). Später kommen wir z.B. zur Stärkung des Immunsystems, zum Bewegungsapparat, zum Nervensystem, etc. Wir lernen Entspannungstechniken und Energiepunkte kennen. Wer sich da direkt angesprochen fühlt, kann das Erfahrene daheim einfach umsetzen und für sich anwenden.

Oder ganz einfach das nächste Mal wieder in der Gruppe dabei sein.

Eine Gruppengrösse von 8-10 Personen wäre ideal.

#### Was kostet der Kurs?

Die erste Lektion: ich lade Interessierte Sie dauert eine Stunde. Ich arbeite als zum Probieren ein, sie ist kostenlos (nur

Reif für die Insel?

#### Für Fragen und Anmeldungen:

Rita Ribbe Attinger Natel/SMS unter 076 594 03 03

Danke, Rita, für das Gespräch Und viel Erfolg und Spass bei deinem neuen Projekt!

> Erika Frewein Ehem. Gockhauserin

# **HELFERAUFRUF**

#### GOCKHAUSER KINDERKLEIDER - UND SPIELZEUGBÖRSE

#### **Liebe Gockhuser**

Die Vorbereitungen für die Herbst/Winter-Ausgabe der Gockhauser Kinderkleider- und Spielzeugbörse sind bereits angelaufen.

Wie immer sind wir auf freiwillige Helfer und Helferinnen angewiesen. Vor allem beim Auf- und Abbau der Börse suchen wir noch einige starke Gockhuser-Männer zur Unterstützung.

Aufbau Freitag, 25. September 2015 ab 17.00 Uhr, Abbau Samstag, 26. September 2015 ab 14.30 Uhr, für jeweils ca. 3 Stunden

Freiwillige können sich direkt melden bei Annette Kunz: annettte.n@bluewin.ch

Die Organisatorinnen freuen sich auf eine rege Teilnahme und Unterstützung sowie eine erfolgreiche Börse.

# derkleide

Samstag 26. Sept. in Gockhausen q-12 Uhr In der Turnhälle der Primarschule am Turrveg.

Anmelden für Verkauf: Petra Doswald, Mail: pemigi@gmail.com Unsere 25% der Unkostendeckung spenden wir einem Kinderhilfsprojekt!!!

#### FEUERWEHRÜBUNG IM GEEREN **JUNI 2015**



Alles beginnt mit dem unscheinbaren In diesem Kasten ist alles was es braucht Markus Tanner etwas übertrieben nennt.



Kasten an der Strasse im Geeren: Das um eine Leitung ab dem Hydrant gleich Depot des "Stützpunkt Geeren" wie ihn nebendran zu erstellen. Diese kann dann der vorher alarmierten Feuerwehr übergeben werden. Im Geeren gibt es noch 4 weitere Wasserbezugsort, die alle besichtigt wurden. Es wurden aber auch verschiedene andere Löscheinrichtungen angesprochen: Wie zum Beispiel der Gartenschlauch, der Hand Feuerlöscher und die Löschdecke. Mit all diesen Mitteln kann man entweder kühlen oder dem Feuer den Sauerstoff entziehen. Sobald eine Komponente fehlt geht des dem Feuer schlecht und das "Kartenhaus" fällt zusammen.







An den beiden Samstagen konnten etwas Alle waren mit viel Begeisterung dabei. über 20 Erwachsene Geerenbewohner an Frauen wie Männer wollten alles ausproden Übungen teilnehmen. Aber auch die bieren und erfahren. Mann bekam wirklich Kinder, unsere zukünftigen Hoffnungsträ- das Gefühl, wenn es im Geeren mal ger kamen voll zum Zug. Sie durften mit brennt oder sonst wie ein Problem ander Eimerspritze, mit der übrigens auch steht, dann sind die Nachbarn für einanein kleiner Brand in der Wohnung effizient der da. gelöscht werden kann, das Spielhaus löschen. Mit dieser Spritze entsteht auch weniger Wasserschaden, und im Übrigen reichen drei solche Kübel Wasser um einen Zimmerbrand zu löschen.



#### 8044 Zürich

Apotheke: Telefon 044 256 88 44, Fax 044 256 88 40 Drogerie: Telefon 044 256 88 55, Fax 044 256 88 50

#### Täglich Gratis-Hauslieferdienst



Der Löschdecke, die in jeden Haushalt lich ist zu löschen. Ja dann halt probieren gehört, wurde eine besondere Beachtung wir's aus und siehe da – fast ohne Problegeschenkt. Mit ihr kann ein Pfannenmen. Ja ich musste da eingreifen, denn brand, ein brennendes Adventsgesteck, schliesslich wollten wir uns im Anschluss ein Tischbrand fast problemlos gelöscht an die Übung noch stärken mit einer Grillwerden. Sogar unser Grillfeuer wollten die wurst.

# Grosszügiges Einfamilienhaus gesucht

Wir suchen für unseren Kunden (Manager mit Familie) ein neues Zuhause in der Region Pfannenstiel / Gockhausen.

Engel & Völkers · Büro Wallisellen Telefon 043 500 68 68 www.engelvoelkers.com/wallisellen





Der "Stützpunkt-Feuerwehr Dübendorf bekämpfen. Feuerwehrdienst leistete, führte durch die Übung und gab auch Erklärungen ab den verschiedenen Hand Feuerlöschern.

selbsternannte Bis dann die Feuerwehr zur Stelle ist, steht unsere Leitung und kann der Feukommandant" Markus erwehr übergeben werden. Die Feuerder selber wehr kann dann mit ihrer Ausrüstung in über 30 Jahre bei der die Gebäude vorrücken und den Brand



Alles Zukünftige AdF's (Angehörige der Feuerwehr) - wir suchen Nachwuchs werde Fire Fighter !! www.feuerwehrduebendorf.ch

In der zweiten nahmen Phase wir dann auch den Hydrant in Betrieb - anhand der Anleitung im

Feuerwehrkasten. Jemand liest laut vor und ein Zweiter macht die Handgriffe mit dem Hvdranten Schlüssel. Und das können alle lernen und fast alle ausführen.



Text und für die Übungsleitung Markus Tanner



# Berlitz Kids & Teens Camps 2015 Für Kids & Teens von 7-18 Jahren

Suchen Sie eine sinnvolle Ferien-Aktivität für Ihre Kids oder Teens? Unsere Camps sind eine optimale Kombination aus **Sprachunterricht** und tollen **Freizeitaktivitäten**.

Vormittags lernen die Kids & Teens Ihre Wunschsprache in kleinen Gruppen.
Nachmittags findet ein abwechslungsreiches Programm von verschiedenen
Sportaktivitäten, kreativen Workshops, Besichtigungen und Lifestyle in
Chexbres und Davos statt.

#### Herbst 2015

Ein Englisch oder ein Französisch Camp in Chexbres, im wunderschönen Genferseegebiet, vom 04.10.-10.10.2015

Ein Englisch oder ein Deutsch Camp in Davos, inmitten der faszinierenden Bergnatur vom 11. respektive 18.10.-24.10.2015

#### Winter 2015

Über Silvester, vom 27.12.2015-02.01.2016, können Kinder und deren Eltern am Snow Action Camp in Davos teilnehmen. Das Englisch Camp ist mit tollen Winter-Aktivitäten kombiniert.

Bei Fragen oder wenn Sie den gedruckten Katalog wünschen, steht Ihnen Ellen Witzke, Direktorin Kids & Teens Camps, gerne zur Verfügung.

Kontaktdaten: kidscamps@berlitz.ch, Telefon: 043 388 83 12

Wir freuen uns Sie bald in einem Berlitz Kids & Teens Camp begrüssen zu dürfen!



#### GOCKHAUSER WACHT AUF!

Es ist mir bewusst, dass der "Gockhuser" nicht als Politmagazin missbraucht werden sollte – aber: der aktuelle Grossangriff aus dem Westen, Norden und Osten lässt für die bereits seit 12 Jahren unter den per Notrecht installierten Südanflügen Leidenden mit den geplanten zusätzlichen Südstarts eine weitere arge Verschlechterung unserer Lage prognostizieren. Wenn wir uns nicht intensiver wehren blüht uns in Zukunft nebst dem morgendlichen und

bewusst, dass der dem abendlichen auch der MITicht als Politmagazin TAEGLICHE FLUGLAERM!

Es ist zudem zu befürchten, dass die deutsche Swiss als Goldesel der Lufthansa mit ihrer zunehmend miserableren Dienstleistung sich mindestens teilweise zu einer Billig-Airline entwickeln wird. Die Folge wird sein, dass dem Hub Zürich noch mehr Umsteige-Passagiere – wie nach heutiger Usanz GRATIS (!) - zugeflogen werden müssen, d.h. dass wir alle mit noch mehr Flügen, mehr Lärm, mehr



# ihr spezialist für haustechnik

seit 1971

burkhardt heizung + sanitär ag oberdorfstrasse 54 8600 dübendorf tel. 044 801 66 88 info@burkhardt.ch www.burkhardt.ch Abgasen und mehr Absturzrisiko, werden • rechnen müssen.

Der Einsatz einiger angeblich leiseren Bombardiers CS-100 - deren Lärmentwicklung die Swiss, nicht aber der Flughafen bestätigen will !!! - wird über Jahre noch keine spürbare Verbesserung der Lage bringen.

In dieser Situation finde ich es bedauerlich, dass sich in unserem Gockhausen lediglich zwei bis drei Handvoll Einwohner aktiv gegen die schleichende Verschlechterung unserer Wohnwerte wehren. Auch später hinzugezogene Einwohner haben das Recht, dass bezüglich des Lärmproblems die Vorgaben gemäss geltendem Recht eingehalten werden!

#### Zur Kurz-Orientierung die aktuelle Medienmitteilung des VFSN:

#### Konsenslösung???

Einmal mehr versuchen dünn besiedelte Regionen unter fadenscheinigsten Vorwänden den Fluglärm in den Süden abzuschieben, getreu dem Motto: "Uns die Arbeitsplätze, euch den Fluglärm. Wie üblich unter dem Deckmantel der "fairen und gerechten Fluglärmverteilung", dem • Unwort des Jahrzehnts. Die 134 Gemeinden stehen zwar zum Flughafen - aber nicht zu dem damit verbundenen Fluglärm. Offensichtlich interessiert es die 134 Gemeinden nicht einen Deut, dass:

- das Bundesgericht entschieden hat, dass der Süden unzulässig belärmt wird und so schnell wie möglich wieder entlastet werden Weitere Argumente finden Sie unter muss
- sämtliche Gesetze und Verordnun- suedanflug@bantliz.com gen eine Konzentration des Fluglärms auf dünn besiedelte Gebiete vorsehen. Gemäss des Grundsatzes: "So wenig Fluglärm für so wenig Menschen wie möglich"

diverse Volksentscheide (JA zum ZFI = Ja zur Fluglärmkonzentration (2007), NEIN zum "Fairflug" = NEIN zur Fluglärmverteilung sowie NEIN zum Südstart (2009) und zum Pistenausbauverbot NEIN (2011) missachtet werden

- man mit dem Zweckbündnis mit Süddeutschland dem Rest der Schweiz in den Rücken fällt
  - die geforderten Südstarts geradeaus einzig dem Flughafen nützen, sie bringen ihm mehr Kapazität. Südstarts geradeaus werden abgesehen von den 134 Gemeinden nur vom deutschen Luftfahrtkonzern Lufthansa gefordert.
  - von einem Konsens keine Rede sein kann. 134 Gemeinden hört sich zwar nach viel an, weil diese Gemeinden aber sehr dünn besiedelt sind, vertreten sie nur ein Bruchteil der Bevölkerung. Eine Minderheit versucht der Mehrheit Fluglärm aufzubürden. Zudem sind die meisten dieser Gemeinden sehr weit weg vom Flughafen und somit nicht betroffen wie z.B. die Stadt St. Gallen.
  - Nordausrichtung historisch gewachsen ist. Zurück zur Nordausrichtung entspricht somit mitnichten einer "Umverteilung", sondern bedeutet die Rückkehr zum jahrzehntelang gewachsenen Zustand, Befolgen von Gesetzen, Bundesgerichtsentscheiden und Volksentscheiden.

Adrian Schoop

#### KEINE I ÖSUNG OHNE DEN SÜDEN

dem Westen, Norden und Osten Zü- rasch entlastet werden muss. Drei Volksrichs, den "Schwarzen Peter" des entscheide zur Fluglärmverteilung werden Fluglärms auf die Stadt Zürich und den systematisch missachtet. Zürcher Süden zu verlagern, ist zum Scheitern verurteilt. Ohne die dort wohnenden über 500 000 Menschen gibt es keine Lösung in Sachen Fluglärm.

Die Stiftung gegen Fluglärm, Gockhausen/ZH. wird zusammen mit anderen Betroffenen die Lage analysieren und die notwendigen Gegenmassnahmen einleiten, damit der Süden von weiteren Lärmund Gesundheitsbelastungen verschont bleibt. Er rechnet vor allem mit dem Einsatz der Stadt Zürich und der Gemeinden in Zürichs Süden, um dem einseitigen Anspruch der anderen Flughafenanlieger zu entgegnen.

Die Stiftung gegen Fluglärm verlangt auch den Einsatz einer Paketlösung, um von den Deutschen nördlich des Rheins weitere Zugeständnisse zu erzielen. Paketlösungen, wie sie jetzt auch in den Verhandlungen zwischen Bern und Brüssel eingesetzt werden sollen, sind nach Ansicht der Stiftung gegen Fluglärm die richtige Vorgehensweise, damit die Schweiz nicht im Abseits steht.

Das Bundesgericht hat entschieden, dass

Der Versuch, von 137 Gemeinden aus der Süden unzulässig belärmt wird und

Die 137 Gemeinden im Westen, Norden und Osten Zürichs vertreten nur einen Bruchteil der Bevölkerung; einige von ihnen sind nicht einmal direkt vom Fluglärm betroffen

#### LFZ TRAINIERT MIT HANDBALLCLUB DÜBENDORF

die Schule gemeinsam mit dem Hand- des HCD. ballclub Dübendorf (HCD) die Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahren trainieren.

Lycée Français de Zurich. Im Frühjahr anderen Dübendorfer Sportclubs. erreichte eine Mannschaft des LEZ das Finale der Zürcher Schülermeisterschaft. Seit 2012 gibt es an der Schule unter der Leitung von Sportlehrer Yann Le Mer, die "Ecole de Handball du LFZ", der 50 Schülerinnen und Schüler zwischen 6 und 14 Jahren angehören. Jetzt kooperiert das Lycée Français de Zurich mit dem lokalen HCD. Nach den Sommerferien finden die ersten gemeinsamen Junioren-Trainings in den Turnhallen der Schulhäuser Sonnenberg und Stägenbuck statt. Weitere Details dazu finden Sie auf www.hcduebendorf.ch.

"Wir sind glücklich über die Zusammenarbeit und die Integration von uns "Frankophonen" in das Dübendorfer Sport- und Freizeitleben. Es ermöglicht unseren Schülern, auch ihre Deutschkenntnisse mit Schweizern zu praktizieren", sagt Brigitte Renn, die Schulleiterin des LEZ, Auch beim HCD freut man sich.

Am Lycée Français de Zurich (LFZ) "Bei uns sind alle willkommen. Wir freuen spielen heute 50 Schülerinnen und uns auf die Verstärkung vom Lycée Schüler Handball. Ab September wird Français", sagt Robert Slipac, Präsident

Mit dem Neubau des LFZ, der im Sommer 2016 in Stettbach eröffnet wird und auch eine Turnhalle beinhaltet, ergeben Handball ist populär und erfolgreich am sich neue Trainingsmöglichkeiten für die

#### LFZ DURCHGEHEND ZWEISPRACHIG

Lycée Français de Zurich verzeichnet unser Preis-Leistungsverhältnis, die starhohe Nachfrage nach bilingualer Schulbil- ke kulturelle Durchmischung sowie unser dung:

Ab sofort ist der Primarschulunterricht im Lycée Français de Zurich vollständig zweisprachig. Der Unterricht ist paritätisch auf Französisch Deutsch umgestellt worden. Die Nachzweisprachigen frage nach einer Schulbildung ist in Zürich hoch. Das Lycée Français de Zurich hat eine zusätzliche Klasse im Kindergarten geöffnet und kann ab September 2015 die 5. Klasse der Elementarstufe auch zweisprachig anbieten.

"Grund für das sprachigkeit, die frühkindliche Förderung, bel.

Angebot einer Ganztagesschule", sagt Brigitte Renn, Schulleiterin des Lycée Français de Zurich. "Bei uns eignen sich die Kinder ab 3 Jahren spielerisch ihre erste Fremdsprache an. Dies erleichtert es ihnen, später eine zweite Fremdsprache zu erlernen". Unterstützt von der staatlichen französischen Agentur für Bildung (AEFE) in Paris bietet das Lycée Français de Zurich von der frühkindlichen Förderung in der "Maternelle" bis zum Baccalauréat (Maturität) Unterricht in französischer Sprache. Der bilinguale Unterricht in der Primarstufe ist mit den überdurchschnittliche französischen Lehrplänen abgestimmt Wachstum der letzten Jahre ist die Zwei- und mit den Zürcher Lehrplänen kompati-



#### **TERMINE ZUM VORMERKEN**

Grünabfuhr Faustregel: jeden Montag

Kehricht Faustregel: jeden Freitag

Oeki-Bus Jeden Montag Jeden Donnerstag

 Rütistrasse 19
 Meisenrain 39

 13.30 - 13.50 Uhr
 15.00-15.20 Uhr

 Pütistrasse/ Leisibühl
 Tobalhofstrasse 34

Rütistrasse/ Leisibühl Tobelhofstrasse 344 14.00 - 14.20 Uhr (Parkplatz)

Alte Gockhauserstrasse/ 15.25 -15.45 Uhr
Schützenrütistrasse Tichelrütistrasse/
14.30 - 14.50 Uhr Obere Geerenstrasse

Tennmoosstrasse/ Tennried 15.50 - 16.10 Uhr

15.00 - 15.20 Uhr Holzkorporation/ Untere Geerenackerstrasse / Geerenstrasse 61

**Chileweg** 16.15 - 16.35 Uhr

Papierabfuhr 5. Sept./ 3.Okt./ 7. Nov./ 12. Dez.

15.30 - 15.50 Uhr

Karton 10. Sept./ 8. Okt./ 12. Nov./ 10. Dez.

#### Altstoffsammelstelle Stadt Dübendorf Abfall & Recycling

Usterstrasse 105, 8600 Dübendorf, Telefon 044 801 83 68 oder 079 420 79 79,

E-Mail an: tiefbau@duebendorf.ch, www.duebendorf.ch

Montag 9.00–11.30 h 13.30–17.00 h, Dienstag 9.00–11.00 h 13.30–17.00 h

Mittwoch Vorm. geschl. 13.30-18.00 h, Donnerstag 9.00-11.00 h 13.30-17.00 h

Freitag 9.00-11.30 h 13.30-17.00 h, Samstag 9.00-14.00 h

GOCKHUSER JULI / AUGUST 2015 • 27

#### **IMPRESSUM**

**Herausgeber** Quartierverein Gockhausen www.gockhuser.ch

**Redaktion Gockhuser** Annina Lutz, Meisenrain 26d,8044 Gockhausen

Tel. 044 241 64 24, E-Mail: annina@waag.ch

Redaktionsschluss

**Gockhuser Nr. 2/2015** 15. Mai 2015

Erscheinungsdatum Juni 2015

**Druck** ADAG Copy AG, Universitätsstrasse 25,

8033 Zürich

#### Der Vorstand QV Gockhausen:

#### Präsident

Sebastian Pyka Obere Geerenstrasse 10, 8044 Gockhausen 078 811 84 19 sebastianp@bluewin.ch

#### Vizepräsident

Bruno Klingler Obere Geerenstrasse 12, 8044 Gockhausen 076 496 29 48 privat@bruno-klingler.ch

#### Räbeliechtli

Sabrina Pyka Obere Geerenstrasse 10, 8044 Gockhausen 078 795 24 72 Sabrina.pyka@hotmail.com

#### Grillfest/Veranstaltungen

Vanessa Schertenleib Neugutstrasse 45, 8304 Wallisellen 079 398 56 55 v.schertenleib@gmx.ch

#### Aktuar

#### Kassierer

Raeto Ramstein Meisenrain 16, 8044 Gockhausen 079 671 46 14 raeto.ramstein@glattnet.ch

#### **Samichlaus**

Jennifer Schmid Obere Geerenstr. 66a, 8044 Gockhausen 044 821-3141 jpschmid@glattnet.ch

#### Redaktion Gockhuser

Annina Lutz Meisenrain 26d, 8044 Gockhausen 044 241 64 24 annina@waag.ch